



## **Zpráva nezávislého auditora**

**o ověření účetní závěrky**

**sestavené k 31. prosinci 2010**

**účetní jednotkou**

**Astronomický ústav AV ČR, v.v.i.**

**Ověřovatel: PAGINA BOHEMIA, spol. s r.o.**

Bolevecká 494

109 00 Praha

osvědčení KA ČR č. 252

V Praze dne 8. února 2011

Výtisk č. 1/.....

**Zpráva nezávislého auditora o ověření účetní závěrky  
sestavené k 31. prosinci 2010  
účetní jednotkou Astronomický ústav AV ČR, v.v.i.**

**Účetní jednotka, u níž bylo provedeno ověření:**

**Astronomický ústav AV ČR, v.v.i.**

**IČ:** 67985815

**DIČ:** CZ67985815

**Právní forma:** veřejná výzkumná instituce

**Sídlo:** Fričova 298/1, 251 65 Ondřejov

**Zřizovatel:** Akademie věd České republiky

Účetní jednotku zastupoval pan Doc. RNDr. Petr Heinzl, DrSc. ve funkci ředitele účetní jednotky. Ve smlouvě o provedení auditu objednavatel požaduje provedení auditu v rozsahu ročního auditu účetní závěrky.

Ověření účetní závěrky auditorem je vzhledem k naplnění § 20, odst. (1) pís. e) zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví pro účetní jednotku povinné.

Veškeré doklady, účetní výkazy a vysvětlivky poskytl pan Ing. Richard Plaček, vedoucí technicko hospodářské správy.

**Ověřované období:**

1. leden až 31. prosinec 2010

**Příjemce zprávy:**

Zpráva je určena zřizovateli a vedení ověřované účetní jednotky

**Ověřovatel:**

PAGINA BOHEMIA, spol. s r.o.

Bolevecká 494

109 00 Praha 10

osvědčení KA ČR 252

**Odpovědný auditor:** Ing. Jiří Hofman, číslo osvědčení KAČR 1401

Ověřili jsme přiloženou účetní závěrku Astronomického ústavu AV ČR, v.v.i., tj. rozvahu k 31.12. 2010, výkaz zisku a ztráty za období od 1.1.2010 do 31.12.2010 a přílohu této účetní závěrky, včetně popisu použitých významných účetních metod.

**Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku**

Za vedení účetnictví, za jeho úplnost, průkaznost, správnost a za sestavení účetní závěrky a za věrné zobrazení skutečností v ní odpovídá vedení Astronomického ústavu AV ČR, v.v.i. Toto vedení je mimo jiné povinno navrhnout, zavést a zajistit vnitřní kontroly nad sestavováním účetní závěrky a věrným zobrazením skutečností v ní tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou, zvolit a uplatňovat vhodné účetní metody a provádět účetní odhady, které jsou s ohledem na danou situaci přiměřené.

## Odpovědnost auditora a rozsah auditu

Naší úlohou je vydat na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem číslo 93/2009 Sb., o auditorech a Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické normy a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a skutečnostech uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na úsudku auditora, včetně posouzení rizik, že účetní závěrka obsahuje významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou. Při posuzování těchto rizik auditor přihlídně k vnitřním kontrolám, které jsou relevantní pro sestavení a věrné zobrazení účetní závěrky. Cílem posouzení vnitřních kontrol je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřních kontrol. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Domníváme se, že získané důkazní informace tvoří dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

## Výrok auditora

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv, pasiv a finanční situace Astronomického ústavu AV ČR, v.v.i. k 31. 12. 2010 a nákladů, výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok 2010 v souladu s českými účetními předpisy.

V Praze, dne 8. února 2011

**PAGINA BOHEMIA, spol. s r.o.**

Bolevecká 494  
109 00 Praha 10  
osvědčení KA ČR č. 252



**Ing. Jiří Hofman**

odpovědný auditor  
osvědčení KA ČR č. 1401

A handwritten signature in blue ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke.



Přílohy: 1x Rozvaha k 31. 12. 2010  
1x Výkaz zisků a ztrát k 31. 12. 2010  
1x Příloha k účetní závěrce za rok 2010

## Rozvaha

IČO

67985815

k 31.12.2010

(v tis. Kč na dvě desetinná místa)

Název organizace: Astronomický ústav AV ČR, v.v.i.

Název ukazatele	Č.ř.	Stav k 01.01.10	Stav k 31.12.10
A.Dlouhodobý majetek celkem	001	95 059.73	107 855.59
I.Dlouhodobý nehmotný majetek celkem	002	1 610.12	1 553.46
1.Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	003	0.00	0.00
2.Software	004	223.66	223.66
3.Ocenitelná práva	005	0.00	0.00
4.Drobný dlouhodobý nehmotný majetek	006	1 386.47	1 329.80
5.Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	007	0.00	0.00
6.Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	008	0.00	0.00
7.Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	009	0.00	0.00
II.Dlouhodobý hmotný majetek celkem	010	341 641.43	357 941.05
1.Pozemky	011	5 973.61	5 973.61
2.Umělecká díla, předměty a sbírky	012	0.00	0.00
3.Stavby	013	97 978.20	97 978.20
4.Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	014	188 923.61	182 918.32
5.Pěstitelské celky trvalých porostů	015	0.00	0.00
6.Základní stádo a tažná zvířata	016	0.00	0.00
7.Drobný dlouhodobý hmotný majetek	017	41 943.26	41 555.52
8.Ostatní dlouhodobý hmotný majetek	018	0.00	0.00
9.Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	019	6 822.77	29 515.40
10.Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	020	0.00	0.00
III.Dlouhodobý finanční majetek celkem	021	0.00	0.00
1.Podíly v ovládaných a řízených osobách	022	0.00	0.00
2.Podíly v osobách pod podstatným vlivem	023	0.00	0.00
3.Dluhové cenné papíry držené do splatnosti	024	0.00	0.00
4.Půjčky organizačním složkám	025	0.00	0.00
5.Ostatní dlouhodobé půjčky	026	0.00	0.00
6.Ostatní dlouhodobý finanční majetek	027	0.00	0.00
7.Požizovaný dlouhodobý finanční majetek	028	0.00	0.00
IV.Oprávký k dlouhodobému majetku celkem	029	-248 191.82	-251 638.91
1.Oprávký k nehmot. výsl. výzkumu a vývoje	030	0.00	0.00
2.Oprávký k softwaru	031	-223.66	-223.66
3.Oprávký k ocenitelným právům	032	0.00	0.00
4.Oprávký k DDNM	033	-1 386.47	-1 329.80
5.Oprávký k ostatnímu DNM	034	0.00	0.00
6.Oprávký ke stavbám	035	-43 130.34	-45 202.34
7.Oprávký k sam. movitým věcem a souborům movitých	036	-161 508.10	-163 327.60
8.Oprávký k pěstitelským celkům	037	0.00	0.00
9.Oprávký k zákl. stádu a tažným zvířatům	038	0.00	0.00
10.Oprávký k DDHM	039	-41 943.26	-41 555.52
11.Oprávký k ostatnímu DHM	040	0.00	0.00
B.Krátkodobý majetek celkem	041	46 814.02	48 370.18
I.Zásoby celkem	042	249.15	247.93
1.Materiál na skladě	043	226.04	230.72
2.Materiál na cestě	044	0.00	0.00
3.Nedokončená výroba a polotovary	045	0.00	0.00
4.Polotovary vlastní výroby	046	0.00	0.00
5.Výrobky	047	0.00	0.00
6.Zvířata	048	0.00	0.00
7.Zboží na skladě a prodejnách	049	23.11	17.21



## Rozvaha

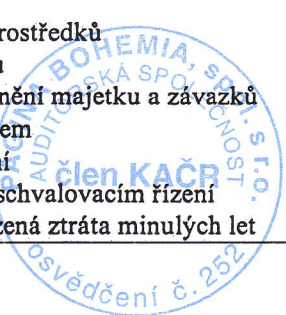
IČO
67985815

k 31.12.2010

(v tis. Kč na dvě desetinná místa)

Název organizace: Astronomický ústav AV ČR, v.v.i.

Název ukazatele	Č.ř.	Stav k 01.01.10	Stav k 31.12.10
8.Zboží na cestě	050	0.00	0.00
9.Poskytnuté zálohy na zásoby	051	0.00	0.00
II.Pohledávky celkem	052	1 620.41	4 699.90
1.Odběratelé	053	9.77	-1.63
2.Směnky k inkasu	054	0.00	0.00
3.Pohledávky za eskontované cenné papíry	055	0.00	0.00
4.Poskytnuté provozní zálohy	056	158.36	47.21
5.Ostatní pohledávky	057	0.00	0.00
6.Pohledávky za zaměstnanci	058	230.00	564.75
7.Pohledávky za institucemi SZ a VZP	059	0.00	0.00
8.Daň z příjmu	060	0.00	0.00
9.Ostatní přímé daně	061	0.00	0.00
10.Daň z přidané hodnoty	062	0.00	0.00
11.Ostatní daně a poplatky	063	0.00	0.00
12.Nároky na dotace a ost. zúčtování SR	064	0.00	0.00
13.Nároky na dotace a ost. zúčtování ÚSC	065	0.00	0.00
14.Pohledávky za účastníky sdružení	066	0.00	0.00
15.Pohledávky z pevných termínovaných operací	067	0.00	0.00
16.Pohledávky z emitovaných dluhopisů	068	0.00	0.00
17.Jiné pohledávky	069	1 219.80	3 493.99
18.Dohadné účty aktivní	070	2.48	595.59
19.Opravná položka k pohledávkám	071	0.00	0.00
III.Krátkodobý finanční majetek celkem	072	44 944.46	43 422.35
1.Pokladna	073	5.04	82.83
2.Ceniny	074	0.00	0.00
3.Účty v bankách	075	44 923.36	43 301.91
4.Majetkové cenné papíry k obchodování	076	0.00	0.00
5.Dluhové cenné papíry k obchodování	077	0.00	0.00
6.Ostatní cenné papíry	078	0.00	0.00
7.Pořizovaný krátkodobý finanční majetek	079	0.00	0.00
8.Peníze na cestě	080	16.07	37.62
IV.Jiná aktiva celkem	081	0.00	0.00
1.Náklady pří?tích období	082	0.00	0.00
2.Příjmy pří?tích období	083	0.00	0.00
3.Kurzové rozdíly aktivní	084	0.00	0.00
AKTIVA CELKEM	085	141 873.75	156 225.76
A.Vlastní zdroje celkem	086	128 847.39	144 670.15
I.Jmění celkem	087	127 730.88	143 169.88
1.Vlastní jmění	088	95 059.73	107 855.59
2.Fondy	089	32 671.15	35 314.29
- Sociální fond	090	1 392.86	1 548.49
- Rezervní fond	091	1 418.48	2 232.23
- Fond účelově určených prostředků	092	10 656.10	12 025.08
- Fond reprodukce majetku	093	19 203.70	19 508.50
3.Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků	094	0.00	0.00
II.Výsledek hospodaření celkem	095	1 116.51	1 500.27
1.Účet výsledku hospodaření	096	0.00	1 500.27
2.Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	097	1 116.51	0.00
3.Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let	098	0.00	0.00



## Rozvaha

IČO
67985815

k 31.12.2010

(v tis. Kč na dvě desetinná místa)

Název organizace: Astronomický ústav AV ČR, v.v.i.

Název ukazatele	Č.ř.	Stav k 01.01.10	Stav k 31.12.10
B.Cizí zdroje celkem	099	13 026.36	11 555.62
I.Rezervy celkem	100	0.00	0.00
1.Rezervy	101	0.00	0.00
II.Dlouhodobé závazky celkem	102	0.00	0.00
1.Dlouhodobé bankovní úvěry	103	0.00	0.00
2.Emitované dluhopisy	104	0.00	0.00
3.Závazky z pronájmu	105	0.00	0.00
4.Přijaté dlouhodobé zálohy	106	0.00	0.00
5.Dlouhodobé směnky k úhradě	107	0.00	0.00
6.Dohadné účty pasivní	108	0.00	0.00
7.Ostatní dlouhodobé závazky	109	0.00	0.00
III.Krátkodobé závazky celkem	110	13 020.95	11 555.62
1.Dodavatelé	111	467.40	292.99
2.Směnky k úhradě	112	0.00	0.00
3.Přijaté zálohy	113	0.00	0.00
4.Ostatní závazky	114	0.00	0.00
5.Zaměstnanci	115	0.00	0.00
6.Ostatní závazky k zaměstnancům	116	6 465.72	5 720.56
7.Závazky k institucím SZ a VZP	117	3 940.93	3 552.92
8.Daň z příjmu	118	-13.50	-44.37
9.Ostatní přímé daně	119	1 449.68	1 271.89
10.Daň z přidané hodnoty	120	0.00	0.00
11.Ostatní daně a poplatky	121	0.00	0.00
12.Závazky ze vztahu k SR	122	0.00	45.00
13.Závazky ze vztahu k rozpočtu ÚSC	123	0.00	0.00
14.Závazky z upsaných nesplacených cen. papírů	124	0.00	0.00
15.závazky k účastníkům sdružení	125	0.00	0.00
16.Závazky z pevných term. operací	126	0.00	0.00
17.Jiné závazky	127	506.10	552.76
18.Krátkodobé bankovní úvěry	128	0.00	0.00
19.Eskontní úvěry	129	0.00	0.00
20.Emitované krátkodobé dluhopisy	130	0.00	0.00
21.Vlastní dluhopisy	131	0.00	0.00
22.Dohadné účty pasivní	132	204.63	163.86
23.Ostatní krátkodobé finanční výpomoci	133	0.00	0.00
IV.Jiná pasiva celkem	134	5.41	0.00
1.Výdaje příštích období	135	5.41	0.00
2.Výnosy příštích období	136	0.00	0.00
3.Kurzové rozdíly pasivní	137	0.00	0.00
PASIVA CELKEM	138	141 873.75	156 225.76
99 Kontrolní číslo		1 167 661.14	1 285 120.41



### Rozvaha

IČO
67985815

k 31.12.2010



(v tis. Kč na dvě desetinná místa)

Název organizace: Astronomický ústav AV ČR, v.v.i.

Odesláno dne	Razítko:	Podpis odpovědné osoby:	Podpis osoby odpovědné za zaúčtování:
	<b>Astronomický ústav AV ČR, v.v.i.</b> Frlčova 298/1 251 65 Ondřejov IČO: 67985815, tel. 323 620 333 účetárna		 Telefon 323 620 207

